

ATTESTATION PAPER.

No. 171

Folio.

CANADIAN OVER-SEAS EXPEDITIONARY FORCE.

QUESTIONS TO BE PUT BEFORE ATTESTATION.

(ANSWERS)

- 1. What is your surname?..... *Jean Tremblay.*
- 1a. What are your Christian names?..... *" "*
- 1b. What is your present address?..... *71 St Florent, Hull, Que.*
- 2. In what Town, Township or Parish, and in what Country were you born?..... *Madeleine, Hull, Que.*
- 3. What is the name of your next-of-kin?..... *Mrs. Anne Tremblay*
- 4. What is the address of your next-of-kin?..... *71 St Florent, Hull, Que.*
- 4a. What is the relationship of your next-of-kin?..... *Mother*
- 5. What is the date of your birth?..... *20 November 1886*
- 6. What is your Trade or Calling?..... *Lumberman*
- 7. Are you married?..... *No.*
- 8. Are you willing to be vaccinated or re-vaccinated and inoculated?..... *Yes*
- 9. Do you now belong to the Active Militia?..... *No*
- 10. Have you ever served in any Military Force?..... *No*
If so, state particulars of former Service.
- 11. Do you understand the nature and terms of your engagement?..... *Yes*
- 12. Are you willing to be attested to serve in the } *Yes*
CANADIAN OVER-SEAS EXPEDITIONARY FORCE? }

DECLARATION TO BE MADE BY MAN ON ATTESTATION.

I, *Jean Tremblay*, do solemnly declare that the above are answers made by me to the above questions and that they are true, and that I am willing to fulfil the engagements by me now made, and I hereby engage and agree to serve in the Canadian Over-Seas Expeditionary Force, and to be attached to any arm of the service therein, for the term of one year, or during the war now existing between Great Britain and Germany should that war last longer than one year, and for six months after the termination of that war provided His Majesty should so long require my services, or until legally discharged.

Date *Jan 17th* 191*6*. *Jean Tremblay* (Signature of Recruit)
O. J. [unclear] (Signature of Witness)

OATH TO BE TAKEN BY MAN ON ATTESTATION.

I, *Jean Tremblay*, do make Oath, that I will be faithful and bear true Allegiance to His Majesty King George the Fifth, His Heirs and Successors, and that I will as in duty bound honestly and faithfully defend His Majesty, His Heirs and Successors, in Person, Crown and Dignity, against all enemies, and will observe and obey all orders of His Majesty, His Heirs and Successors, and of all the Generals and Officers set over me. So help me God.

Date *Jan 17th* 191*6*. *Jean Tremblay* (Signature of Recruit)
O. J. [unclear] (Signature of Witness)

CERTIFICATE OF MAGISTRATE.

The Recruit above-named was cautioned by me that if he made any false answer to any of the above questions he would be liable to be punished as provided in the Army Act. The above questions were then read to the Recruit in my presence.

I have taken care that he understands each question, and that his answer to each question has been duly entered as replied to, and the said Recruit has made and signed the declaration and taken the oath

before me, at *Hull, Que.* this *17th* day of *January* 191*6*.
[Signature] (Signature of Justice)

Description of Henri Tremblay on Enlistment.

Apparent Age 29 years 2 months.
 (To be determined according to the instructions given in the Regulations for Army Medical Services.)

Distinctive marks, and marks indicating congenital peculiarities or previous disease.

(Should the Medical Officer be of opinion that the recruit has served before, he will, unless the man acknowledges to any previous service, attach a slip to that effect, for the information of the Approving Officer.)

Height 5 ft 8 ins.

No Vaccination scars.

Chest measurement { Girth when fully expanded 38 ins.
 Range of expansion 3 ins.

Complexion Medium

Eyes Green

Hair Dark Brown

Religious denominations { Church of England.....
 Presbyterian.....
 Methodist.....
 Baptist or Congregationalist.....
 Roman Catholic X.....
 Jewish.....
 Other denominations.....
 (Denomination to be stated.)

CERTIFICATE OF MEDICAL EXAMINATION.

I have examined the above-named Recruit and find that he does not present any of the causes of rejection specified in the Regulations for Army Medical Services.

He can see at the required distance with either eye; his heart and lungs are healthy; he has the free use of his joints and limbs, and he declares that he is not subject to fits of any description.

I consider him* fit for the Canadian Over-Seas Expeditionary Force.

Date Jan 17 1916.

Place Montreal

L. C. Bernard
Capt. C. M. S.
 Medical Officer.

*Insert here "fit" or "unfit."

NOTE.—Should the Medical Officer consider the Recruit unfit, he will fill in the foregoing Certificate only in the case of those who have been attested, and will briefly state below the cause of unfitness:—

CERTIFICATE OF OFFICER COMMANDING UNIT.

Henri Tremblay having been finally approved and inspected by me this day, and his Name, Age, Date of Attestation, and every prescribed particular having been recorded, I certify that I am satisfied with the correctness of this Attestation.

[Signature] (Signature of Officer)

Date 21st Feb 1916.

REGIMENTAL DOCUMENTS

NAME

Fremblay Henri

REGT. NO.

449094

UNIT

H. Q. FILE NO.

CONTENTS

DATE RECEIVED

TO WHOM FORWARDED

DATE FORWARDED

M. F. W. 2505
REFERENCE

NON EFFECTIVE BY

DEATH

Category

DISCHARGE

Category

DESERTION

ATTESTATION PAPER (M.F.W. 23, 133, or 51)

CASUALTY FORM (M.F.W. 54 or A.F.B. 103)

TRAINING HISTORY SHEET (M.F.W. 113)

FIELD CONDUCT SHEET (M.F.W. 178 or A.F.B. 122)

REGT. CONDUCT SHEET (M.B.W. 263 or A.F.B. 120)

COMPANY CONDUCT SHEET (M.F.B. 263A or A.F.B. 121)

MEDICAL HISTORY SHEET (M.F.B. 313 or A.F.B. 178)

DENTAL HISTORY SHEET (M.F.B. 465)

MEDICAL REPORT (M.F.B. 227 or A.F.B. 179)

MEDICAL EXAMINATION (M.F.W. 129)

TRANSFER CLOTHING STATEMENT (M.F.W. 97 or D.O.S. 2)

PROCEEDINGS, COURT OF INQUIRY (M.F.B. 303 or A.F.A. 2)

DECLARATION, COURT OF INQUIRY (M.F.B. 259 or A.F.B. 115)

LAST PAY CERTIFICATE (M.F.W. 44)

PROCEEDINGS ON DISCHARGE (M.F.W. 218 or A.F.B. 268)

PARTICULARS OF CHARACTER (A.F.W. 3226)

COPY OF PARCHMENT DISCHARGE CERTIFICATE (M.F.W. 39A)

22

M

17105

H

*42-13.
4-13
6-13
2-*

S

*1 form of will
2 ...
1 P 149
m 9-9-20-20*



No. 171
449094

RANK *Plé*

NAME *Lremblay H.*

T. O. S. 17/1/16
D.O. 448 23/2/16

UNIT *57th Battalion C.E.F.*

M. D. S. *Val*

PAID FROM	PAID TO	SIG. OR REC'T	PROMOTIONS, TRANSFERS, DISCHARGES, ETC.	
			PARTICULARS	AUTHORITY
<i>1916</i>	<i>1916</i>			
<i>Jan 16</i>	<i>Jan 31</i>	<i>✓</i>		
<i>Feb. 1</i>	<i>Feb. 15</i>	<i>✓</i>		
<i>Feb. 16</i>	<i>Feb. 22</i>	<i>✓</i>		
<i>Feb 23</i>	<i>Feb. 29</i>	<i>✓</i>		
<i>Mar.</i>		<i>✓</i>		
<i>Apr</i>		<i>n</i>		
<i>May</i>				
<i>June pay list not available</i>				
				UNIT SAILED
				JUN 2 1916



NAME

Tremblay Henry

REG'T L NO

449094

RANK AND CORPS

Plt 2nd Bn Form 57th Bn

H. Q. FILE NO. 649-

FOLLOWS

NO.

CABLE

No.

DATE

NATURE OF CASUALTY

FOLLOWS

02820

14-10-16

C
Adm. 13 Gen. Hosp. Boulogne
Oct. 4th 1916. Wounded slightly

LIST No

HOSPITAL

DATE OF
ADMISSION

REMARKS

A. 348	13 Gen. Boulogne	4-10-16	G. W. R. Leg.
A. 357	British Com. dpt. Boulogne	4-10-16	" " " "

HSB
②

Number 449094 Rank epc

Surname TREMBLAY

Christian Name Henri

Units 22nd Co. Can Inf Theatre of War France

Date of Service 27-8-16

Remarks Mother.

Latest Address Mrs H. Tremblay

71. St. Florent St.

Roll No. Page 12008 Hull, P. Q.

~~B~~
~~V~~

D

DESP APR 6 1922

REGN. NO. *447394*

649-T-2602.

✓ Tremblay, Henry

✓ Pte. #449094

✓ 22nd Bn.

Medals and Decs:

Mother

Mrs. H. Tremblay,
71 St. Florent St.,
Hull, P.Q.

cpt not eligible for star

M

Scroll Desp.

JAN 22 1921

Reqn. No.

812187

Plaque Desp.

DEC 6 1921

Reqn. No.

P19632

P. & S.

"

As above.

Serial No 771040

Memorial Cross

"

As above.

23295

Desp. 18.9.20

(M)

C 23356

List reads

C-pl

SP9

341

M

SURNAME. *Tremblay*

11
8
15

CARD NO.

CHRISTIAN NAMES *Henri*

FOLL.

REGL. NO. *449094* RANK *Pte.*

UNIT *S. 7 Ch.*

Bn.

FORMER CORPS *nil.*

NEXT OF KIN.

CHANGE OF ADDRESS

NAMES IN FULL *Tremblay, Mrs. Honore.*

RELATIONSHIP TO SOLDIER *(mother)*

ADDRESS *71 St. Florent St., Hull,
P.Q.*

COUNTRY OF BIRTH *Canada, Hull, P.Q.*

DATE *Nov. 20th 1886.*

PLACE OF ATTESTATION *Hull, P.Q.*

DATE *Jan. 17th 1916.*

*O/S. 2-6-16 445A
14*

MARRIED

SINGLE *yes*

WIDOWER

TRADE OR CALLING

Lumberman

RELIGION

Roman Catholic

DESCRIPTION.

APPARENT AGE

29

YEARS

2

MONTHS

HEIGHT

5-

FEET

8

INCHES

CHEST MEASUREMENT

38

INCHES

EXPANSION

3

INCHES

COMPLEXION

Medium

EYES

grey

HAIR

dark brown

DISTINGUISHING MARKS

nil.

MEDICAL EXAMINATION.

PLACE

Hull, P. Q.

DATE

Jan-17th, 1916.

Present address: 71 St. Florent St., Hull, P. Q.

NAME

Tremblay Henri

REGT'L No.

449094

H. Q. FILE No. 649.

RANK AND CORPS

Cpl 22nd Bn form 37th Bn

FOLLOWS

No.

FOLLOWS

CABLE

NO.

DATE

NATURE OF CASUALTY

Prof

Mrs Honore Tremblay (Mother)

47-6

7138 - Florent St - Hull

#262

21-8-18

kd in a Aug 11th 1918

LIST No.

HOSPITAL

DATE OF
ADMISSION

REMARKS

a 296-1

Rept from Base

11-8-18.

Killed in action

Name TREMBLAY Henri Rank Pte

Reg. No. 449094

Unit 22nd Can. Battalion

Next of Kin Canada

Date	Movement	Place	Casualty	List No.	Notified N/K O.	W.O. List
1916						
4-10	No.13 Gen.Hosp.Boulogne	GSW.R.Leg		A348	02820	
						14-10
9-10	No.1 British Conv.D Depot	B'gne	do	A351		
28-11-16	Rejoined unit		do	A424		

Surname **Tremblay** Christian Name or Names **H.** Reg. No. **449094**
 Rank **Cpl.** Unit **22nd Bn. Que.** Co. Troop Batty
 Pte. **22nd Bn. Que.**
 Hospital **13 G.H. Boulogne** Date of Admission **4.10.16**
 Transferred **1 B. Cen. Depot Boulogne** Hosp. **9.10.16.**
 Hosp.
 Hosp.
 Hosp.

Diagnosis **G.S.W.R. Leg.**

(1) Later Diagnosis (if changed)

(2)

(3)

Additional Diagnosis: if more than one state present

R. f. B.

Killed in Action. 11-8-18
H.

DISPOSITION

Date

C.L.14.10.16 A348

REMARKS

13-10-16 Q/357
30.1.17 H. 24.
" 19-8-18 Q 2960

Reg. unit. 28.11.16.

A.M.D. 2 DEPT.

Det. of D.G.M.S. G.M.F.C. London.

R

EPITOME OF HOSPITAL TREATMENT.

Hospital

Adm

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

CERTIFIED CORRECT.

5 SEP. 1916

CAN. RECORDS, LONDON.

Fill in Only.—Unit, Number, Rank and Name.

Casualty Form—Active Service.

M. F. W. 54. (A. F. B. 103.)

250M.—1-16,

H. Q. 1772-32-920.

Unit, Regiment or Corps 57th Battalion, C.O.E.F.

Regimental No. 449097 Rank Pte Name Thumblay, Henri

Enlisted (a) 17-1-16 Terms of Service (a) Duration of War Service reckons from (a) 17-1-16

Date of promotion to present rank } Date of appointment to lance rank } Numerical position on roll of N. C. Os }

Extended _____ Re-engaged _____ Qualification (b) Lumberman

Date	From whom received	Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service, as reported on Army Form B 213, Army Form A. 36, or in other official documents. The authority to be quoted in each case.	Place	Date	Remarks taken from Army Form B. 213, Army Form A. 36, or other official documents.
------	--------------------	---	-------	------	--

		Embarked Arrived	Canada England	2-6-16 8-6-16	
8-6-16	57 Batta	attached to 69 Batta.	Otterpool	8-6-16	Par. 2-ordis 136
		Transferred to 22nd. Bn., C.E.F.	Dibgate	27-8-16	<i>C. E. Scott Capt</i>
28-8-16	C B D	Reinf. from 69th Bn. Taken on strength 22nd Bn		28-8-16	N. Roll Pt II 0.36/2-9-16
18 ⁹ / ₁₆	"	Left C B D		18 ⁹ / ₁₆	"
	2nd Can Ent. Bn	Joined 2nd Can. Ent. Bn			
	"	Left do			
22 ⁹ / ₁₆	OC. Bn	Joined Unit		20 ⁹ / ₁₆	B 213
4 ¹⁰ / ₁₆	13 Genl	lysw Rt leg		4 ¹⁰ / ₁₆	W3034
9 ¹⁰ / ₁₆	1 Cow Camp	loaded		9 ¹⁰ / ₁₆	"
"	13 Genl	To 1 Cow Camp		"	"

(a) In the case of a man who has re-engaged for, or enlisted into Section D. Army Reserve, particulars of such re-engagement or enlistment will be entered.
 (b) e.g. Signaller, Shoeling Smith, etc., etc., also special qualifications in technical Corps duties. [P.T.O.]

No 449094 Pte Pembrey H.

Report		Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service, as reported on Army Form B 213, Army Form A. 36, or in other official documents. The authority to be quoted in each case.	Place	Date	Remarks taken from Army Form B. 213, Army Form A. 36, or other official documents.
Date	From whom received				
7 th /16	4C/A	Sw legs in foot		1 st /16	A 36 203
"	"	TOCCS		"	"
11 th /16	1. Comd.	Trk to Base Details)		11 th /16	W3034
16 th /16	CRW	taken over strength		16 th /16	nd
24 th /16	"	CRW (u)		24 th /16	"
28 th /16	EBN	Left CRW		28 th /16	"
		James EBN			Dec. 214-25 th /17
16-4-17.	do	Proceeding to join Unit	Field	16-4-17.	N.Roll.
21-4-17.	22nd. Bn.	Joined Unit	do	do	B.213. D.C.S.253 D/2-5-17.
1-9-17	S-	attached to soon major	Pt. Servius	24-8-17	B.213.
20-10-17	S-	GRANTED 10 DAYS LEAVE.		10-10-17	B.213. Pt. II O. 121/17.
27-10-17	S-	Rejoined Unit	Field	24-10-17	B.213.
18-5-18	22nd Bn.	<u>APPOINTED LANCE-CORPORAL vice No. 61674</u>			A.F.B.213.
		L/C A. Vallee (To Eng.)		5-4-18.	Pt. II. Orders 56 of 1918.
22-6-18	do	<u>Promoted CORPORAL vice 449278 Lpl E.</u>			A.F.B.213.
		Bellanger (promoted)		28-5-18.	Pt. II. Orders 65 of 1918.
12-8-18	22nd Bn.	KILLED IN ACTION	Field	11-8-18.	C.100.-K.I.17-1182.
					Pt. II. O. 75 of 1918.

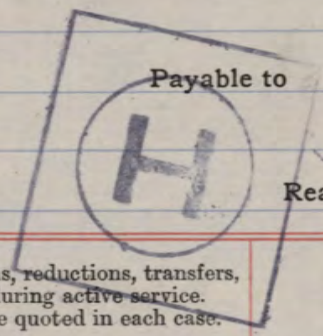
J. Whogau

Major for Lt.-Col., A.A.G.
Canadian Section. G. H. O. 3rd Echelon B.E.F.

M.T. 9-9-20

TEH+ Rank **TREMBLAY, Henri.** Name **449094** Reg'l No. **449094**
 Unit **57TH TO 69TH** If in perm. Corps, } **Married or Single**
 What Unit? }
 Place and Date of Enlistment **Hull P.Q. Jan 14th '16** Place of Birth **Notre Dame Hull, P.Q.**
 Name and Address, Next-of-Kin **Inde Honore Tremblay**
71. St. Florent, Hull, Que. Relationship **Mother**
 Assigned Pay Monthly \$ Payable to Relationship
 Separation Allowance \$ Payable to Relationship
 Discharge, Date and Place Reason Character **76**

N.I.E. R.B. No. **13395**
 File No. **25-7-1961**
KILLED IN ACTION
 Category



H. W. & V., Ltd.—7165-16.

Report.		Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service. The authority to be quoted in each case.	Place.	Date.	REMARKS. Taken from Official Documents.
Date.	From whom received				
		<i>Arrived in England.</i>	<i>s/o Olympie P⁶ 16</i>		
<i>9-6-16</i>	<i>OCB9th</i>	Taken on strength.	<i>Sterpool</i>	<i>8⁶ 16</i>	<i>Pt II 136</i>
<i>27-8-16</i>	"	<i>Trans. to 22nd Bn</i>	<i>O'Leas</i>	<i>27-8-16</i>	<i>" 205</i>
<i>2-9-16</i>	<i>22nd Bn.</i>	<i>D.O.S. from legth</i>	"	<i>28-8-16</i>	<i>" 36</i>
<i>14-10-16</i>	"	<i>Adm 13 Gen. Hosp.</i>	<i>Boulogne</i>	<i>4-10-16</i>	<i>a. 348 G.P.W. at leg on:</i>
<i>18-10-16</i>	"	<i>" 1 Brit. Conv. Depot</i>	"	<i>9-10-16</i>	<i>a. 351 "</i>
<i>30-1-17</i>	"	<i>Rep. from Base "rejoined Unit"</i>	<i>Field</i>	<i>28-11-16</i>	<i>a. 474 "</i>
<i>8-6-18</i>	"	<i>appt'd Lt Col</i>	<i>do</i>	<i>5-4-18</i>	<i>DO 56.</i>
<i>11-7-18</i>	"	<i>Promoted Capt.</i>	<i>do</i>	<i>28-5-18</i>	<i>" 65.</i>
<i>16-8-18</i>	<i>22nd Bn</i>	<i>Killed in Action</i>	<i>Cpl</i>	<i>11-8-18</i>	<i>Pt O 75</i>
<i>19-8-18</i>	"	"	<i>Do</i>	<i>11-8-18</i>	<i>6 K-246</i>

A.F.B. 103 CHECKED
31 AUG. 1916
[Signature]

ORIGINAL.

MEDICAL HISTORY SHEET.

Surname Tremblay Christian Name Seuri 449094

Examined { on 23rd day of Feb 1916
 at Quebec
 Birthplace { City or Town Note same (Hull)
 County P. 2.

Approved by Georg M. Leonard
 Rank Private M.O.

Apparent age 29
 Trade or occupation Lumberman
 Height 5 Feet 8 Inches M.O.
 Weight 150 Lbs. M.O.
 Chest measurement { Minimum 38 inches M.O.
 Maximum expansion 3 inches M.O.
 Physical development good M.O.
 Small-Pox Marks nil M.O.

Date	Fit or Unfit	EXAMINED FOR RE-ENGAGEMENT,
		M.O.
		M.O.
		M.O.
		M.O.
		M.O.
		M.O.

Vaccination Marks { Arm Right Left arm
 Number 1
 When Vaccinated last childhood
 (a) Marks indicating congenital peculiarities or previous disease nil M.O.

Date	Result	VACCINATIONS,
<u>2/16/16</u>	<u>Good</u>	<u>Results as per card</u> M.O.
		M.O.
		M.O.

(b) Slight defects but not sufficient to cause rejection nil
 Date 23-2-16 Result Geo. M. Leonard Private M.O.
26/4/16 good Rank, Private M.O.
27/5/16 " " " M.O.

Date	Result	ANTI-TYPHOID INOCULATIONS, ETC.
<u>23-2-16</u>	<u>Good</u>	<u>Geo. M. Leonard Private</u> M.O.
<u>26/4/16</u>	<u>good</u>	<u>Rank, Private</u> M.O.
<u>27/5/16</u>	"	" " M.O.

Enlisted on 17 day of Jan 1916 at Hull P. 2.

	CORPS.	REG'TL NUMBER.	HABITS.	DATE.
Joined on enlistment	<u>57th Bn CEF</u>			<u>17/1/16</u>
Transferred to.. ..	<u>22nd Bn CEF</u>	<u>449074</u>		

EXAMINED OR DISCHARGED BY A MEDICAL BOARD.

STATION.	DATE.	DISEASE.	RESULT.

N. B.—This sheet to be disposed of in accordance with instructions in the Regulations for Army Medical Service, on the man becoming non-effective; the date and cause being stated on next page.

Surname *Pennington* Christian Name *Henry*

STATION.	Date of Arrival at the Station.	DATES OF						DISEASE.	Number of days in Hospital.	Remarks on nature of the disease : how induced: if mild or severe: if completely recovered from; whether any particular treatment was adopted. In venereal cases state nature of primary disease, and whether mercury has been given. If an accident, state whether it occurred on duty and whether a Court of inquiry was held. Date of issue and particulars of artificial teeth or surgical appliances supplied. Particulars of prophylactic inoculations.	Signature of Medical Officer.
		Admission into Hospital.			Discharge from Hospital.						
		Day	Month	Year	Day	Month	Year				
No.13.Gen Hsp.Etaples		4	10	16	9	10	16	G.S.W. Rt.Leg		A 348	
No.1.British Con.Dep Boulogne		9	10	16	28	11	16	" "	Reported from Base Rejoined Unit Duplicate Medical History Sheet posted to here. <i>ms</i>	A 351.A 424.EP	

DUPLICATE

449094

MEDICAL HISTORY SHEET.

Surname Trem May Christian Name Neuri

Examined { on 23rd day of Feb 1916
at Quebec
Birthplace { City or Town Fort St. James, N.S.
County P. Q.

Approved by Cory Stewart
Rank Major M.O.

Apparent age 29
Trade or occupation gunnery
Height 5 Feet 8 Inches.
Weight 150 Lbs.
Chest measurement { Minimum 38 inches.
Maximum expansion 3 inches

Date	Fit or Unfit	EXAMINED FOR RE-ENGAGEMENT,
		M.O.
		M.O.
		M.O.
		M.O.
		M.O.
		M.O.
		M.O.

Physical development good
Small-Pox Marks nil
Vaccination Marks { Arm Right Left arm
Number 1

Date	Result	VACCINATIONS.
<u>2/5/16</u>	<u>good</u>	<u>Rosol Tasse Capt M.C.</u> M.O.
		M.O.
		M.O.

When Vaccinated last Childhood
(a) Marks indicating congenital peculiarities or previous disease
(b) Slight defects but not sufficient to cause rejection nil

Date	Result	ANTI-TYPHOID INOCULATIONS, ETC.
<u>23-2-16</u>		<u>Geo H. Bennett M.D.</u> M.O.
<u>25/4/16</u>		<u>Rosol Tasse Capt M.C.</u> M.O.
		M.O.

Enlisted on 17 day of Jan 1916 at Head. P. Q.

	CORPS.	REG'T NUMBER.	HABITS.	DATE.
Joined on enlistment	<u>57 Bn. C.E.F.</u>			<u>17/1/16</u>
Transferred to.. ..	<u>69th Fattn.</u>			

EXAMINED OR DISCHARGED BY A MEDICAL BOARD.

STATION.	DATE.	DISEASE.	RESULT.

N. B.—This sheet to be disposed of in accordance with instructions in the Regulations for Army Medical Service, on the man becoming non-effective ; the date and cause being stated on next page.

Register No. 95598

WAR SERVICE GRATUITY TO DEPENDENTS OF DECEASED SOLDIERS

A.P. File No. 018195 H.13

Regt'l No. 449094 Name Henry Tremblay (Christian Name) (Surname) Unit 22 Battr Rank Corp Date of enlistment Date of casualty 11-8-18 B.P.C. File No. 47877 Was service performed overseas? Yes

DEPENDENT

Name Mrs Horace Tremblay Relationship w mother Address 71 Florent St Hull Que

Amount of Special Pension Bonus \$ nil Abstracted by D. Parlow

Eligible for Gratuity \$ 180.00 Less amount of Special Pension Bonus paid \$ Nil Less Debit Balance of S. A. or A.P. \$ Total deductions \$ Nil Balance due \$ 180.00

Cheque No. 919008055 Date issued 16/8/20

Clerk J. North

REMARKS :

Audited by [Signature] Date 13.8.20

M.F.W. 2652 23M-6-30. H.Q. 1773-89-1473

\$80

[Handwritten initials]

POST DISCHARGE PAY OFFICE

Three months pay and allowances after discharge.

Name

Surname

Christian Name

Regimental Number

Rank

Address (in full)

Unit

Original Unit

District where paid

Date of Discharge

P. D. P. Filing Number

Rates:—Regimental pay \$ _____ per diem; Field Allowance \$ _____ per diem. Separation Allowance \$ _____ per month.

L.L. 53961—M. & D. 9721

Total Credits 91 days	FIRST PAYMENT			SECOND PAYMENT			FINAL PAYMENT			Balance Overpayments to be Recovered	Total Amount Paid
	Cheque No. A	Date	Amount 30 days	Cheque No. B	Date	Amount 30 days	Cheque No. C	Date	Amount 31 days		

Remarks:

M. F. W. 127
300M-1-19
1772-39-1140

MILITIA AND DEFENCE
ASSIGNED PAY
 OVERSEAS CONTINGENTS

To Whom *Mrs Honore, Trumbly* By Whom Assigned *Trumbly* *Neuri*
 Address *71 St Florent St* Regtl. No. *449094*
Hull Rank *Pte*
P.Q. Corps *57 Bat*
 Rate *\$ 20.⁰⁰* JUN 1 1916

PAYMENTS

Month	Year	Cheque No.	Amt.	REMARKS
Aug.	1914			
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1915			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1916			
Feb.				
March				



12 32510
22 32510

12 32510

12 32510
22 32510

12 32510

ASSIGNED PAY

OVERSEAS CONTINGENTS

PAYMENTS.

Sheet No. 2.

L. L. Job 310.-Req. 6374.

Mrs Honoré Tremblay

Name of Soldier

Tremblay

Newry
Pte449094
\$ 20.⁰⁰

Remarks.

JUN 1 1916

HMS

JER

Month.	Year.	Cheque No.	Amt.	Remarks.
April	1916			
May				
June		E 5961	20	
July		213250	20	
Aug.		016096	20	
Sept.		18895	20	
Oct.		23603	20	
Nov.		C 29447	20	
Dec.		U 33277	20	
Jan.	1917	41509	20	
Feb.		K 48093	20	
March		V 31976	20	
April		Q 5744	20	20-Ch
May		R 12094	20	
June		P 19369	20	20 m'
July		D 26148	20	00
Aug.		S 33347	20	00
Sept.		G 40031	20	
Oct.		L 46480	20	
Nov.		Q 51941	20	
Dec.		W 60488	20	
Jan.	1918		380	
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				

MILITIA AND DEFENCE
ASSIGNED PAY
 OVERSEAS CONTINGENTS

Sheet No. 2 (Contd.)

Name of Soldier.....

PAYMENTS.

Month.	Year.	Cheque No.	Amt.	Remarks.
Aug.	1918			
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1919			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1920			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				

SEPARATION ALLOWANCE

Name

H. Tremblay.

Name of Soldier

Tremblay Henri.

Address

*41 St. Florent.
Hull.
P.Q.*Regtl. No. *449094.*

Rank

5^e Plé

Corps

54 Batt.

Relation to Soldier

wife, child or mother


} mother

To what Corps belonging

when called out

✓ ✓

PAYMENTS

Month	Year	Cheque No.	Amt.	REMARKS
Aug.	1914			
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1915			
Feb.				
March				
Apl.				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1916			
Feb.				
March				

11001

11002

11003

11004

11005

11006

SEPARATION ALLOWANCE

50m.-4-16.
1772-39-818.

OVERSEAS CONTINGENTS

Sheet No. 2.

Mrs
*Honie Tremblay**Mother*
PAYMENTS.

Name of Soldier

449094

Tremblay Henri
Ple 54 batt

L. L. Job 310.-Req. 6574.

Month.	Year.	Cheque No.	Amt.	Remarks.
April	1916			
May		R3757	89	89
June		98773 46558	20	20 y 6558 cancelled. Rewrite
July		B 8772	20	20
Aug.		B 12754	20	20
Sept.		L 18017	20	20
Oct.		L 21098	20	20
Nov.		V 24261	20	20
Dec.		V 26976	20	20
Jan.	1917	T 29304	20	20
Feb.		T 33529	20	20
March		U 36116	20	20
April		J 2803 R 2464	20	20 R 2969 can Na. S. RE-WRITE
May		T 6194	20	20
June		T 9451	20	20
July		J 12712	20	20
Aug.		L 16195	20	T
Sept.		K 19513	20	M
Oct.		X 21501	20	T
Nov.		F 25959	20	M
Dec.		W 27429	20	M
Jan.	1918			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				

MILITIA AND DEFENCE
SEPARATION ALLOWANCE
 OVERSEAS CONTINGENTS

Sheet No. 2 (Contd.)

PAYMENTS.

Name of Soldier.....

Month.	Year.	Cheque No.	Amt.	Remarks.
Aug.	1918			
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1919			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1920			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				

* Strike out whichever inapplicable.

ASSIGNED PAY.	ENGLAND or CANADA.	SEPARATION ALLOWANCE.	ENGLAND or CANADA.	NAME:- TREMBLAY Henri.
EFFECTIVE DATE:- 1-6-16		EFFECTIVE DATE:-		NUMBER:- 449094
AMOUNT:- 20 ⁰⁰		AMOUNT:-		PARTICULARS OF RANK OR APPOINTMENT

NAME, ADDRESS, RELATIONSHIP & AUTHORITY Mrs. Haysse Tremblay 71. St. Florent St. Hull. P.Q.	WHEN PAYEE OF A.P. IS THE SAME AS PAYEE OF S.A. THE WORD "SAME" ONLY TO BE WRITTEN IN THIS SPACE.	AUTHORITY	DATE EFFECTIVE	RANK OR APPOINTMENT
		10056 22bn	5.4.18	Pto.
		50.65	28.5.18	Lt Cpl Cpl.

UNIT AND TRANSFERS			
ORIGINAL UNIT:-	57 th B ⁿ		
DATE ACCOUNT FIRST OPENED:-	1-6-16		
AUTHORITY	DATE EFFECTIVE	DATE LEDGER SHEET T SP D	UNIT TRANSFERRED TO
CHA 296	1.9.18	19.9.18	22 B ⁿ N.S.D.

EXTRACTS FROM ACTIVE SERVICE PAY-BOOKS				UPON CLEARANCE OF VOUCHERS, ENTRIES WILL BE CANCELLED BY INSERTION OF DATE CHARGED IN RED INK			
DATE OF PAYMENT	NUMBER OF A.R.	UNIT PAID BY	AMOUNT	DATE OF PAYMENT	NUMBER OF A.R.	UNIT PAID BY	AMOUNT

PARTICULARS OF RENDERING NON-EFFECTIVE:-								
MONTH	PARTICULARS	CR. 1	CR. 2	PARTICULARS	DR. 1	DR. 2	DR. 3	DR. 4

MONTH	PARTICULARS	CR. 1	CR. 2	PARTICULARS	DR. 1	DR. 2	DR. 3	DR. 4
1918								
March 31	Bal Fwd.							249
				AR 8 22 nd B ⁿ	5/4/18	178		71
				AR 73 "	16/4/18	446		375
				AR 341 22 nd B ⁿ audited	23/3/18	714		1089
				AR 106 22 nd B ⁿ	26/4/18	357		1446
				AR 106 22 nd B ⁿ		1645		3446
	Pte Pay	33.00					20	146
		38.00					20	2146
				AR 178 22 nd B ⁿ	14/5/18	446		2592
	P Pay	34.10						818
				AR 734 " "	29/5/18	357		461
		34.10				803	20	
June				A.P. team			20	1539
	Pte Pay	33.						1761
	App. Lt. Cpl. 5.4.18	14.35						2197
				AR 271 " "	14.6.18	357		1839
				AR 303 " "	27.6.18	446		1393
		37.85				803	20	
JUL	Lt Cpl's pay	35.65		A.P. Can			20	2958
				AR 341	2.7.18	446		2512
	from. Cpl. 28.5.18	3.25						2837
				AR 132	15.7.18	35		2302
				AR 534		35		1767
		38.90				1516	20	
AUG	Sept pay	37.20		A.P. Can			20	3487
		34.20					20	
				Lab. Transf. Ottawa		34.87		3487

PAY BOOK CHECKED
Date 8/10/18
By [Signature]

N. E. 11.12
C. 3487

Date of Enlistment

MILITIA AND DEFENCE

Date of Assignment

Separation and Assigned Pay Branch

OVERSEAS CONTINGENTS

June 1, 1916

RATE OF SEPARATION ALLOWANCE

<i>20</i>	\$ 25.00	
	1-12-17	

P.C.3257

RATE OF ASSIGNMENT

<i>437</i>	<i>20</i>		
------------	-----------	--	--

PARTICULARS OF SEPARATION ALLOWANCE

No. *449094*
 Rank *Plt.* Promoted Reverted Discharge
 Soldier's Name *Henri Tremblay*
 Battalion *57 Bn.*
 Beneficiary *H. Tremblay*
 Relationship *Mother* MF.W 2554 $\frac{1}{18}$
 Address *> 3/11/18 CB*

PARTICULARS OF ASSIGNMENT

Name *Mrs. Honor Tremblay*
 Address *71 St. Florent St, Hull, P.Q.*
 Change of Address
 1
 2
 3
 4

Date	Cheque No.	Amount S/A	Amount A/P	Total
<i>31 ¹²/₁₇</i>		<i>469⁰⁰</i>	<i>380⁰⁰</i>	<i>849⁰⁰</i>
<i>Jan 18</i>	<i>I 66349</i>	<i>20</i>	<i>20</i>	<i>40</i>
<i>Feb</i>	<i>N 73683</i>	<i>25</i>	<i>20</i>	<i>45</i>
<i>Mar</i>	<i>W 91305</i>	<i>25</i>	<i>20</i>	<i>45</i>
<i>April</i>	<i>W 7365</i>	<i>25</i>	<i>20</i>	<i>45</i>
<i>May</i>	<i>T 18823</i>	<i>25</i>	<i>20</i>	<i>45</i>
<i>June</i>	<i>P 25648</i>	<i>25</i>	<i>20</i>	<i>45</i>
<i>June</i>	<i>Y 25432</i>	<i>25</i>	<i>20</i>	<i>45</i>
<i>July</i>	<i>Z 22694</i>	<i>25</i>	<i>20</i>	<i>45</i>
<i>Aug</i>	<i>T 37476</i>	<i>25</i>	<i>20</i>	<i>45</i>
		<i>674</i>	<i>540</i>	<i>1214</i>

18195-H-13 REMARKS

SA val acct closed effective 3/8/18
transf to B.P.C. C.H.X Reul 3/9/18
Cas Post 278 - Folio 14 Aug 22/1918
Killed in action 11th August 1918
Destroy M.R.O 6654 Reul 3/9/18
Can Per A.G.R. WHS 17th

M. F. W. 128.
 400M. G-17-172-35-1141
 L. L. 2320-M. & D. 1593.

A STENCIL
 HAS BEEN MADE
 FOR THIS ACCOUNT

42.A 27842

NO. 449094 RANK. Pte. ✓

NAME. Tremblay H.

UNIT. 69th Batt'n

- 20 -

Perforated sheet for Will from Pay Book of Reg.

No. 449094

ESTATES BRANCH

Name Henri Tremblay Pte

Unit 69th Batt C.E.F. JAN 3 1919

Military Will.

MILITIA DEPT.

Après ma mort veuillez
S'il vous plaît remettre à
ma Mère Mad Honoré
Tremblay la balance de
l'argent qui m'est due dans
mon livre de paye aussi
tout les choses de valeur
que je possède

Signature Henri Tremblay

Rank and Regt. Pte 69th Batt C.E.F.

Date 20th July 1916

CANADIAN.

13 DEC 1918

